

LICENČNÁ ZMLUVA

č. 013/2013/PW29

uzatvorená v zmysle § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení zákona č. 84/2007 Z. z. (ďalej len „autorský zákon“) a zákona č. 343/2007 Z.z. o podmienkach evidencie, verejného šírenia a uchovávaní audiovizuálnych diel, multimediálnych diel a zvukových záznamov umeleckých výkonov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Audiovizuálny zákon“)

medzi

Slovenský filmový ústav

so sídlom: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava

zastúpený: Mgr. art. Petrom Dubeckým, generálnym riaditeľom

IČO: 891 444

DIČ: 2020831439

bankové spojenie:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Považské múzeum v Žiline

so sídlom: Topoľová 1, 010 03 Žilina

zastúpené: Ing. Jánom Bukovčanom, povereným riaditeľom Považského múzea v Žiline

IČO: 36145173

DIČ: 2021426110

IČ DPH: -

bankové spojenie:

(ďalej len „nadobúdateľ“)

1. Nadobúdateľ zrealizoval v rámci Programu iniciatívy spoločenstva INTERREG IIIA SR – PL projekt s názvom *Jánošíkovská tradícia ako jedinečný fenomén spoločného kultúrneho dedičstva slovensko-poľského pohraničia* (ďalej len „program“), v ktorom použil časti slovenských filmov *Jánošík I.-II.* (1962-63), *Jánošík* (1921) a *Zbojník Jurko* (1976) ako časti audiovizuálnych diel a ich zvukovo-obrazových záznamov (ďalej len „dielo a záznam“).

2. Výrobcom programu je nadobúdateľ a program bude šírený spôsobom uvedeným v bode 4 tejto zmluvy.

3. Poskytovateľ vykonáva na základe § 24 ods.2 audiovizuálneho zákona k dielu a záznamu majetkové autorské práva, práva výkonných umelcov, práva výrobcu zvukového a zvukovo-obrazového záznamu, a to ako výrobcu audiovizuálneho diela a je oprávnený udeliť licenciu na použitie diela a záznamu v rozsahu tejto zmluvy. Poskytovateľ je taktiež jediným oprávneným vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom sú predmetné dielo a záznam fixované.

4. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu na zaradenie diela a záznamu alebo ich častí do programu v celkovej dĺžke 17 minút (slovom: sedemnást') minút a na spojenie diela a záznamu alebo ich častí s inými predmetmi ochrany v tomto programe. Poskytovateľ zároveň udeľuje licenciu na použitie takto zaradeného diela a záznamu alebo ich častí v rámci tohto programu

spôsobom: projekcie z DVD nosiča v expozícii Považského múzea *Jánošík a Terchová* v Terchovej a v rámci kultúrno - výchovných podujatí Považského múzea v Žiline

počet premietaní: neobmedzený

na teritóriu: Slovenská republika

doba trvania licencie: odo dňa účinnosti zmluvy do 31.12.2017

5. Poskytovateľ sa zaväzuje vysporiadať príslušné nároky dotknutých autorov, výkonných umelcov, prípadne iných nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany v programe nadobúdateľa v plnom rozsahu udelenej licencie.

6. Nadobúdateľ využije poskytnutú rozmnoženinu diela a záznamu výlučne na účely prípravy a realizácie programu, nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnutú rozmnoženinu na iné účely nepoužije a nim vyrobený program nebude reklamou alebo programom slúžiacim na propagáciu politickej strany.

7. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnutú rozmnoženinu ani jej rozmnoženiny nepredá, nevypožičia, ani inak neposkytne žiadnej inej osobe a že sám ich použije len v rámci a za podmienok stanovených v tejto zmluve.

8. Nadobúdateľ uhradí poskytovateľovi za udelenie licencie na použitie diela a záznamu podľa tejto zmluvy dohodnutú sumu 10 EUR (slovom: desať eur) za každú začatú minútu použitého diela a záznamu.

9. Ak nadobúdateľ bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa preukázateľne použije dielo a záznam alebo jeho rozmnoženinu nad rámec tejto zmluvy alebo v rozpore s ňou, je povinný uhradiť v prospech poskytovateľa zmluvnú pokutu v sume 3.319,39 EUR (slovom: tritisíc trisťdesiat deväť eur a tridsať deväť centov) v každom z takýchto prípadov, ako aj škodu spôsobenú poskytovateľovi takýmto konaním nadobúdateľa.

10. Všetky náklady spojené s výberom, rešeršou, prepisom, resp. kopírovaním a dopravou predmetného diela a záznamu, ako aj ďalšie preukázateľné prevádzkové náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy, uhradza nadobúdateľ osobitne, a to v sume podľa cenníka služieb poskytovateľa.

11. Touto zmluvou sa nadobúdateľovi neposkytujú žiadne práva na použitie predmetného diela a záznamu alebo ich častí nad rozsah udelenej licencie podľa tejto zmluvy. Rozšíriť rozsah udelenej licencie poskytnutej touto zmluvou vrátane podmienok v nej určených (bod 4) možno len so súhlasom poskytovateľa formou písomných číslovaných a signovaných dodatkov k tejto zmluve.

12. Nadobúdateľ sa zaväzuje kľúčovať do obrazu iniciály Slovenského filmového ústavu v znení „SFÚ“ tak, aby bola umožnená identifikácia nahrávky diela a záznamu.

13. Nadobúdateľ sa zaväzuje v titulkoch programu uviesť text v tomto znení: „*V programe boli použité archívne materiály z Národného filmového archívu Slovenského filmového ústavu v Bratislave.*“

14. Nadobúdateľ sa zaväzuje zverejniť na webovej stránke Expozície *Jánošík a Terchová* odkaz na webovú stránku poskytovateľa www.sfu.sk a uvádzať vo všetkých propagačných materiáloch týkajúcich sa projektu uvedeného v bode 1 zmluvy logo poskytovateľa.

15. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

16. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, www.crz.gov.sk

17. Pokiaľ nie je ustanovené inak, riadi sa táto zmluva príslušnými ustanoveniami autorského zákona, audiovizuálneho zákona a Obchodného zákonníka Slovenskej republiky.

18. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov založených touto zmluvou alebo v súvislosti s ňou, budú rozhodované vecne príslušným súdom v sídle poskytovateľa.

V Bratislave dňa 7.2.2013
.....
SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV
Grösslingová 32
11 09 BRATISLAVA

.....
za Slovenský filmový ústav
Mgr. art. Peter Dubecký
generálny riaditeľ

V Žiline dňa 30.1.2013
.....
POVAŽSKÉ MÚZEUM V ŽILINE
Topolová 1 010 03 ŽILINA
IČO: 3617731 DIČ: SK2021025110

.....
za Považské múzeum v Žiline
Ing. Ján Bukovčan
poverený riaditeľ